



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

1. februára 2005

TLAČOVÁ SPRÁVA

KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTÉMU K 28. JANUÁRU 2005

I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 28. januára 2005 došlo k poklesu v stave **zlata a pohľadávok v zlate** (položka 1 na strane aktív) o 51 miliónov EUR v dôsledku predaja zlata dvomi centrálnymi bankami Eurosystemu (v súlade so Zmluvou centrálnych bánk o zlate z 27. septembra 2004) a nákupu zlatých mincí ďalšou centrálnou bankou Eurosystemu.

Čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) sa v dôsledku klientskych a portfóliových transakcií znížila o 0,9 mld. EUR na 154,9 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v eurách** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu sa zvýšil o 0,8 mld. EUR na 72,6 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) sa znížila o 0,7 mld. EUR na 486,1 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) klesol o 0,1 mld. EUR na 63,3 mld. EUR.

II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) klesol o 1,6 mld. EUR na 352,9 mld. EUR. V stredu 26. januára 2005 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 279,5 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 273 mld. EUR.

Vo štvrtok 27. januára 2005 bol splatný **dlhodobjší refinančný obchod** vo výške 25 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 30 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) i objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) bol takmer nulový, podobne ako v predchádzajúcom týždni.

III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny

V dôsledku všetkých transakcií klesol zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) o 1,4 mld. EUR na 139,6 mld. EUR.

Európska centrálna banka

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Šírenie je dovoľené len s uvedením zdroja.

Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Euro systému k 28. januáru 2005

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 28. januáru 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 28. januáru 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	125 558	-51	1 Bankovky v obehu	486 121	-750
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	23 672	-6	2.1 Bežné účty		
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	130 730	-293	(na krytie povinných minimálnych rezerv)	139 610	-1 438
	154 402	-299	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	46	3
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	17 615	518	2.3 Termínované vklady	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	6 698	-595	2.5 Závazky z vyrovnania marže	30	25
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0		139 686	-1 410
	6 698	-595	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	125	-7
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			4 Emitované dlhové certifikáty	0	0
5.1 Hlavné refinančné obchody	272 999	-6 500	5 Závazky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	79 999	4 999	5.1 Verejná správa	63 294	-115
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0	5.2 Ostatné záväzky	6 519	-189
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0		69 813	-304
5.5 Jednodňové refinančné obchody	4	-23	6 Závazky voči nerezidentom eurozóny v euro	8 321	13
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	3	-1	7 Závazky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	203	-56
	353 005	-1 525	8 Závazky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	3 553	42	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	11 337	1 215
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	72 601	760	8.2 Závazky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	41 319	0		11 337	1 215
9 Ostatné aktíva	120 031	-236	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 573	0
			10 Ostatné pasíva	50 936	-88
			11 Účty precenenia	64 842	0
			12 Kapitál a rezervy	57 825	1
Úhrn aktív	894 782	-1 386	Úhrn pasív	894 782	-1 386

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.